

令和4年度 夏季就学教育相談の申込書
FORMULÁRIO DE CONSULTA EDUCACIONAL (VERÃO 2022)

(申込年月日) Data da inscrição: Ano 2022 /mês /dia

☆相談の際に参考にさせていただきますので、差し支えない範囲でご記入ください。

Favor preencher os dados para serem utilizados nas consultas.

(ふりがな) お子さんの氏名 Nome do aluno	hiragana ()	男M	(ふりがな) 保護者の氏名 Nome do pai	hiragana ()
国籍 Nacionalidade			女F	通訳 Necessidade de intérprete
生年月日 Data de	平成 年 月 日 Ano /mês /dia	続柄 Parentesco		電話 Telefone
住所 Endereço	〒 () - ()		携帯電話(所有者) Celular	()
	浜松市 区 Hamamatsu shi			
現在通っている 幼稚園・保育園等 Pré-escola / Creche	未就園 Não frequenta pré-escola/creche		学区の小学校 Nome da escola de acordo com o seu endereço	小学校 Shogakko

■家族 Membros da família

氏名nome (年齢 idade)	お子さんとの関係 parentesco	氏名nome (年齢 idade)	お子さんとの関係 parentesco
()		()	
()		()	
()		()	

■これまでに利用された(現在継続されている)療育・相談・医療機関・手帳について

Locais que utilizou (ou ainda utiliza) para tratamento no desenvolvimento, consulta, hospitais, caderneta (tetyou).

療育 TRATAMENTO EM FASE DE DESENVOLVIM ENTO	左の欄に○をつけてください Marcar um círculo ○ no que corresponder.		場所・名称 Nome do local	期間 継続中の場合は現在ものところに○ Idade (anos e meses) que frequentou Se continua frequentando assinalar no 現在も		
	年齢	月	年齢	月	現在も	
療育 TRATAMENTO EM FASE DE DESENVOLVIM ENTO	たんぼぼ広場 Tampopo hiroba			歳 か月 anos e meses	歳 か月 anos e meses	現在も meses
	就園前親子グループShuen mae oyako group Grupo de pais e filhos			歳 か月 anos e meses	歳 か月 anos e meses	現在も meses
	併行通園グループ Heiko tsuen gurupu Grupo paralelo a creche			歳 か月 anos e meses	歳 か月 anos e meses	現在も meses
	ことばの教室 Kotoba no kyoushitsu			歳 か月 anos e meses	歳 か月 anos e meses	現在も meses
	その他 Outros			歳 か月 anos e meses	歳 か月 anos e meses	現在も meses
相談 CONSULTA	浜松市発達相談支援センター (ルピロ) Hamamatsushi Hattatsu Sodan Shien Center RUPIRO			歳 か月 anos e meses	歳 か月 anos e meses	現在も meses
	相談支援事業所Sodan shien jigyocho ()			歳 か月 anos e meses	歳 か月 anos e meses	現在も meses

医療機関 INSTITUIÇÃO MÉDICA	医療機関名 Instituição médica	受診科、リハビリ、心理、言語 Setor que consultou, reabilitação, psicólogo, fonoaudiólogo, outros.	受診期間 Período de tratamento	診断 Diagnóstico	服薬・検査 Medicamento que toma / exame
	例) ○○病院 Ex.: Nome da clínica ou hospital	小児科(○○医師) Pediatra(nome do mé dico) 言語(△△先生) fonoaudiólogo(nome)	Exemplo 2歳1か月から現在も Desde 2 anos e 1 mês até o momento 3歳2か月～5歳0か月 Desde 3 anos e 2 meses até 5 anos	A D H D ・言語の遅 れ Exemplo TDAH/atraso na fala	Exemplo 発達検査 72 Exame de desenvolvimento - 72 服薬なし Não toma remé dio

手帳 CARTÃO TECHO	手帳を取得されていたら、「・」に○をご記入下さい。 Favor marcar um ○ num dos itens abaixo. ・身体障害者手帳 Shintaishogaishatecho ・Caderneta de deficiência física (tipo 級) ・療育手帳 Ryoiku techo ・Caderneta de deficiência intelectual (A B) ・精神障害者保健福祉手帳 Seishinshogaishahokenfukushitecho ・Caderneta de bem-estar e saúde de distúrbio psiquiátrico
-----------------------	--

*相談日は事務局で調整して各ご家族にご連絡致します。Assim que decidirmos a data da consulta, informaremos os senhores pais.

■お子さんの育ちの様子や現在の様子をご記入ください。(当てはまる項目を○で囲んでください。複数回答可)
Em relação a situação do desenvolvimento da criança. (Assinalar a resposta com um ○, poderá assinalar mais de 1)

食事 Alimentação	<ul style="list-style-type: none"> 全介助が必要 Precisa auxílio completo. 一部介助が必要 Precisa auxílio parcial. 手づかみで食べる Pega com as mãos e come. スプーン・フォークで食べる Come com colher/garfo. はしを使って食べるがぎこちない Come usando ohashi com dificuldade. はしを使って自由に食べる Come habilmente usando ohashi. 偏食が強い É muito enjoado para comer. 	
排せつ Evacuação	<ul style="list-style-type: none"> 排尿 p/urinar <ul style="list-style-type: none"> 全介助が必要 Precisa auxílio completo. 時間を決めて行く Vai no horário determinado. 尿意は伝えるが介助が必要 Fala que quer urinar,mas precisa auxílio. 全て一人で行ける Sabe fazer tudo sozinho. 排便 p/fazer cocô <ul style="list-style-type: none"> 全介助が必要 Precisa auxílio completo. パンツ・紙パンツで行う Faz na calça ou na fralda. 排便後の後始末のみ介助 Precisa de ajuda só depois que fez o cocô. 全て一人で行ける Sabe fazer tudo sozinho. 	
着脱 Trocar a roupa	<ul style="list-style-type: none"> 全介助が必要 Precisa auxílio completo. 一部介助が必要 Precisa auxílio parcial. 全て一人で行ける Sabe fazer tudo sozinho. ボタン(できる できない) Botão(consegue / não consegue) 前後の区別(できる できない) Diferenciar frente e atrás (sabe / não sabe) 表裏の区別(できる できない) Perceber se está do avesso (sim / não) 	
行動 Comportamento	<ul style="list-style-type: none"> 興味がなかったり、苦手と感じたりすると座っていることができない Não consegue ficar sentado quando não tem interesse ou não gosta do assunto. 興味や関心が移りやすい Muda seus interesses com facilidade. 動きが多い Muito ativo パニックになることがある As vezes fica em pânico 他害がある Causa danos às pessoas 自傷がある Tem automutilação (fica se ferindo) テンションがあがりやすい Fica eufórico com facilidade. こだわりがある Tem obsessão. 奇声をあげる Fica emitindo voz. 親から離れにくい Não fica longe dos pais. 自分の世界に入りやすい Isola-se no seu mundo com facilidade. 特になし Não tem problema. 	
集団参加 Convivência em grupo	<ul style="list-style-type: none"> 集団参加が苦手 Tem dificuldade para conviver em grupo. 小さな集団に参加できる Consegue conviver em grupo pequeno. 支援があれば集団参加ができる Consegue conviver em grupo por si próprio. 自分で集団参加ができる Consegue conviver em grupo por si próprio. 	
ことば A fala	理解 Compreensão	<ul style="list-style-type: none"> 話の理解が難しい Tem dificuldade para compreender o que foi falado. 日常繰り返し用いられる簡単なことばは理解できる Consegue compreender as palavras fáceis do cotidiano. ことばの指示で行動をすることができる Consegue agir como foi falado.
	表出 Expressão	<ul style="list-style-type: none"> 発声のみ Emite voz. 要求を単語で伝える Fala a palavra p/ pedir algo. 要求を2～3語文で伝える Comunica-se com 2 ou 3 palavras. 簡単な会話ができる Consegue diálogo simples. 自由に会話ができる Fala sem problemas. 家では話すが外では話さない Fala em casa, mas não fala fora. 発音の不明瞭さがある Dificuldade de pronúncia. 吃音がある Tem gagueira.
文字や絵 A escrita e desenhos	読む Leitura	<ul style="list-style-type: none"> 文字への関心がない Não tem interesse por letras. 文字に興味をもっている Tem interesse nas letras. 平仮名50音全て読める Lê a metade das letras hiragana. カタカナが読める Lê todas as letras hiragana. Sabe ler katakana.
	書く Escrita	<ul style="list-style-type: none"> 自分の名前は書ける Sabe escrever o seu nome. 平仮名50音の半分くらいは書ける Escreve a metade das letras hiragana. 平仮名50音全て書ける Escreve todas as letras hiragana.
	描く Desenhar	<ul style="list-style-type: none"> なぐりがきをする Faz rabiscos. ○を描く Desenha círculo. 人物を描く(顔、手、足、胴) Desenha pessoa (rosto, mão, pé, corpo). 描いたものが分かるように描く Desenha coisas que dá para identificar.
数 Números	<ul style="list-style-type: none"> 数に興味がない Não tem interesse por números. 大小がわかる Tem noção de grande e pequeno. 多い少ないがわかる Tem noção de bastante e pouco. 3までの個数を数える Sabe contar até 3. 5までの個数を数える Sabe contar até 5. 10までの個数を数える Sabe contar até 10. 10までの数字が読める Sabe ler até o número 10. 10までの数字が書ける Sabe escrever até o número 10. 	
移動 Mobilização	<ul style="list-style-type: none"> 座位がとれない Não consegue sentar-se corretamente. 一人で座れる Consegue sentar-se sozinho. 車椅子使用 Usa cadeira de rodas. 支えがあれば歩ける Consegue andar com apoio. 支障なく歩ける Anda sem problemas. 	
身体 Físico	目、耳、手、足で心配な点があればご記入ください。Escreva caso tenha alguma preocupação em relação a visão, audição, mãos e pés.	
病気 Doenças	慢性の病気、アレルギー、医療的ケアなどがあればご記入ください。Escreva caso tenha alguma doença crônica, alergia, tratamento médico, etc.	

■園や家庭での様子で心配なこと、配慮が必要なことがあればご記入下さい。就学に向けて知りたい情報などもご記入ください。
Favor escrever caso tenha alguma preocupação em casa ou na pré-escola, algum cuidado necessário ou sobre informações em relação ao ingresso escolar.

■現時点で希望される就学先があれば○を付けてください(迷っておられる場合は複数に○)。

Favor marcar um círculo na escola que pretende frequentar.(Caso ainda não tenha decidido poderá marcar mais de uma escola.)

- 通常の学級 **Classe regular**
- 発達支援学級 **Classe de apoio especial** (①知的 Intelectual ②自閉症・情緒 Autismo/Transtorno conduta ③肢体不自由 Deficiência física ④難聴 Dific. Auditiva ⑤弱視 Dific.visual ⑥病弱 Doentio)
- 特別支援学校 **Escola de apoio especial** (①視覚 Escola p/ deficiente visual ②聴覚 Escola p/ deficiente auditivo/Intelectual ③知的 Escola p/ deficiente ④肢体不自由 Escola p/deficiente físico ⑤病弱 Doentio)
- その他 **Outros** ()

* 個人情報は、就学指導の目的以外には使用いたしません。 Os dados pessoais serão utilizados somente para orientação ao ingresso escolar.